

bb.50. /ülést tartott.....folyt./um

a kohó-és gépipari miniszter előterjesztése alapján a kormány jóváhagyta a magyar-szovjet építő-, utépitő és kommunális gépgyártás területére vonatkozó gyártásszakosítási és műszaki-tudományos együttműködési egyezményt. a két ország közötti megállapodás elősegíti a termelés hatékonyságának növelését, a termékek minőségének javítását, valamint az építő-és utépitő gépek, továbbá az építőanyagipari berendezések új gyártmányainak előállítását.

a külkereskedelmi miniszter a kormány elé terjesztette a külföldi hivatalos kiállítások 1973. évi programját és az 1974. évi program tervezetét. a minisztertanács megállapította, hogy a külföldön rendezett kiállítások külkapcsolataink fejlesztésében politikai és gazdasági szempontból egyaránt hasznos szerepet töltenek be, s az előterjesztést jóváhagyólag tudomásul vette.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott hazánk részvételéről az egyesült nemzetek élelmezési és mezőgazdasági szervezete, a fao európai regionális konferenciájának münchenben szeptember 18-23. között sorra kerülő ülészakán.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta./mt1/

--

- 2 -

14.58/um

NA 192

M.T.I

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 339-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. augusztus 10.

bb. 1. a tanács, a népfront és a lakosság együttműködése a 11. kerületben

t don-hi/il hgy

1972. augusztus 10.

együttműködési megállapodást kötött csütörtökön a 11. kerületi tanács végrehajtó bizottsága és a kerületi népfront-bizottság. a dokumentum szerint a tanács és a népfront elsősorban a közéleti munka területén, a város- és a művelődéspolitikában fejt ki közös tevékenységét.

a két testület összehangoltan segíti a tanácstagok lakóterületi és rétegpolitikai tevékenységét. a lakóbizottságok összetételének javításával arra törekednek, hogy a lakóbizottságok alkalmasabbá váljanak a helyi politikai, társadalmi feladatok, a lakossági érdekek képviselésére, a szocialista együttélés erősítésére, a lakóközösségek formálására, a lakosság aktivitásának fokozására.

a tanács és a népfront a jövőben is a nyílt várospolitika jegyében kíván együttműködni a lakossággal. a két szerv különös gondot fordít arra, hogy a lakosság képviselőinek véleményét is kikérve döntsenek egy témában.
/folyt.köv./

NA

- 1 -

bb. 1./ a tanács folyt./ 1l

a tanács a fejlesztési tervek készítésénél a lakók észrevételei ezután is messzemenően figyelembe veszi: a reális és megalapozott igények a jövőben is helyet kapnak a városfejlesztési tervekben. a lakókat érdeklő kérdésekről ankétokat szerveznek, ahol egyben tájékoztatják a lakosságot jogairól és kötelességeiről, az év közben megjelent jogszabályokról.

művelődési vonatkozásban kiállításokat rendeznek, vitarórumokat hívnak össze, nagy figyelmet fordítanak a helytörténeti mozgalom fejlesztésére is.

az együttműködési megállapodás szerint a tanács és a nép front időről-időre megvizsgálja, végrehajtották-e a dokumentumban foglalt feladatokat, figyelembe vették-e a lakosságnak a városrész fejlesztésére irányuló javaslatait./mti/

--

bb. 6. szálloda , házgyári elemekből

vid ká/1l hgy

1972. augusztus 10.

a lakások sorozatgyártására tervezett szegedi új házgyár teljesítőképességének maximális kihasználására szegedi tervező mérnökök elkészítették az első házgyári szálloda tervét, amelynek alapján a hungária vállalat kíván majd új szállót építeni a lebontásra ítélt szegedi „hungária”, helyett. a házgyári elemek felhasználásával, variálásával célszerű és esztétikus szálloda készül majd.

hétszintes szálloda minden szobájához fürdőszobát is terveztek. az épületet folyósó köti össze a szomszédos, kétszintes étteremmel, ahol drink bár, és társalgó kap helyet. ebben az objektumban helyezik majd el a vállalat háromezer adagos konyháját és cukrászüzemét is./mti/

--

- 2 -

NA

bb. 2. előkészületek az óvodai felvételekre - tudnivalók a jelentkezésről

i hi/fk/1l hgy

1972. augusztus 10.

a budapesti óvodákban augusztus 20. után függesztik ki az új tanévre szóló felvételi hirdetőanyagokat. a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályának intézkedésére ugyanis augusztus 28. és szeptember 2. között lesznek a jelentkezések, ez az intézkedés a tanácsi és az üzemi óvodákra egyaránt vonatkozik. azokban az intézményekben, ahol tulajeljárás lesz, felvételi bizottságok bírálják majd el a kérelmeket. a bizottságok tagjai - ovónők, tanácstagok és más személyek - a helyszínen - a családi környezetben is megvizsgálják az igényjogosultságot, és azután döntenek a felvétel ügyében. az óvodai felvételeknél egyébként elsősorban a bölcsődékből kikerülő apróságok, továbbá az egyedülálló anyák és a fizikai dolgozók gyermekei, valamint a gyermekgondozási segélyt három évig igénybe vett édesanyák gyermekei jönnek számba. a felvételi bizottságok szeptember 6-ig tartják üléseiket.

a városházán elmondták: bizonyársa az idén is lesznek olyan gondozási segélyben részesülő édesanyák, akiknek gyermekei október 31. után töltik be a harmadik életévüket. előjegyzésbevitel céljából - ha óvodába akarják járatni gyermekeiket - nekik is most kell jelentkezniük - ez természetesen nem felvételt csupán előjegyzést jelent, s a kerületi tanácsok művelődési osztályai a lehetőségekhez képest gondoskodnak majd a gyermekek éközbeni elhelyezéséről.

az óvodákban egyébként szeptember 8-ig kifüggesztik a felvett illetve elutasított gyermekek névsorát, továbbá a gondozási segélyt igénybevevő anyák előjegyzett gyermekeinek listáját. akiknek kérelmét elutasították, fellebezhet az illetékes kerületi tanács művelődési osztályánál. a beiratás szeptember 8-án és 9-én lesz, ekkor kell befizetni az ebédpénzt is. az óvodai foglalkozások szeptember 18-án kezdődnek, s ezen a napon kerülnek át az óvodákba azok a bölcsődések, akik október 31-ig betöltik harmadik életévüket./mti/

--

- 3 -

NA

bb. 3. szeptember 1.: kezdődik a szarvasbika, az őzsuta és a fogoly vadászat- mém közlemény a vadászati idényről

1/kf/pr/rj/1e hgy

1972. augusztus 10.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium közzétette az 1972/73. évi vadászati idényről szóló naptárát. eszerint szeptember 1-től bővül a vadászható vadfajok köré a selejt- és golyóérett szarvasbikával, az őzsutával és gidával, valamint a fogollyal. fácánkakas szeptember 15- február 28. között lőhető. október elsején indul a dambika, a dámtehén, az üdő- és a borju, valamint a muflonkos, a vetési lud és a lilik vadászati idénye. november elsejétől mehetnek a vadászok mezei nyulra, december 1-től pedig nyestre és nyusztra. a duvadakat - köztük a vaddisznót nem említi a vadászati naptár, miután ezek egész évben irthatók.

az új vadászati idényben néhány új rendelkezés is életbe lép. így például az állomány minőségjavítását szolgálja, hogy az őzbakadászat idejét kettéválasztották, selejtbakot május 1- október 15. között, golyóraérett bakot viszont csak augusztus 15 és október 15. között lehet lőni. a nyulállomány védelmére hozták a rendelkezést, amely szerint mezei nyulra a kéthónapos idény alatt csak öt alkalommal szabad vadászni. mezei nyul november 1 és január 31-e között fogható be élve. ujdonság az is, hogy erdei szalonkára csak huzáson szabad vadászni, s - a nemzetközi gyakorlatnak megfelelően, a vonuló madarak védelmében - egy személy legfeljebb csak két szalonkát lőhet. /mti/

--

bb. 4. mit ígér a televízió a jövő hétre?

1/nn/tr/rj h1 hgy

1972. augusztus 10.

augusztus 15-én, kedden délután, „india szabadságra ébred”, címmel emlékezik meg az indiai függetlenségi mozgalomról a televízió. főműsorként „a filatelista halála”, című szovjet bűnügyi filmet vetítik.

szerdán, 16-án, a televízió brahms hangversenyt sugároz, a mester halálának 75. évfordulója alkalmából. este dobozi imre: a fidesz megatöbbség című vígjátékát közvetítik a veszprémi petőfi színház előadásában, felvételről, pétervári istván rendezésében. /folyt.köv./

- 4 -

bb. 4. / mit ígér... 1. folyt./rj

a főbb szerepeket jócs László, horváth László, györgyfalvai Péter, tánczos Tibor, Dévai Péter, Nagy Zoltán, Bakody József és Tóth Titusz játsszák.

pénteken, 18-án, Bibó Lajos két novellájának tévé-változatát láthatjuk a képernyőn. az első novella címe: kenyér, a második: Mihály Lovat akar. szereplők: Koncz Gábor, Madaras József, Horváth Sándor, Horváth Teri. az esti műsor a táncdalfesztivál döntője az Erkel színházból.

augusztus 19-én, szombaton, a Röpülj páva körök országos találkozójának első részét adják, a második és harmadik részt vasárnap tűzik műsorra. este Kodály: Háry János szvitjét hallhatják a nézők. a magyar állami hangversenyzenekart Ferencsik János vezényli. utána Solyom László: fekete macska című tévéfilmjét vetítik, a szombati műsort az Isten hozta Őrnagy úr című filmmel fejezik be.

vasárnap, 20-án délelőtt „alkotmányunk ünnepén”, címmel előbb tisztavatást közvetítenek a budapesti Kossuth Lajos térről, majd a ha gyománys légi- és viziparádéval jelentkezik a televízió. a délutáni jó szórakozást a Liliomfi című film felújítása és a „nevetsége ha-ha-ha”, című operettösszeállítás biztosítja. este a Kaviár és lencse című vígjátékot közvetítik a Madách színház előadásában, felvételről. /mti/

--

bb. 5. magyar szövetkezeti hét münchenben

1/ol/tm/rj 1e hgy

1972. augusztus 10.

az NSZK fogyasztási szövetkezeti szövetsége - az 1970-ben rendezett hamburgi magyar hét sikerére alapozva - a szövetség karöltve az idén augusztus 30-szeptember 6. között münchenben rendez magyar hetet. az eseményen több magyar külkereskedelmi vállalat is részt vesz.

/folyt.köv./

N

- 5 -

bb. 5./ magyar...1. folyt./rj

a hét alkalmából nem csupán azokat az árukat mutatják be, amelyeket a magyar szövetkezetek állítanak elő, illetve hoznak forgalomba, hanem egyúttal felhasználják az alkalmat arra is, hogy képekkel és frafikonokkal szemléltessék a hazai szövetkezeti mozgalmat fejlődését, jelenét, terveit. a müncheni fogyasztási szövetkezet négy nagy áruházában szervezik meg az információs szolgálatot, amellyel a magyar idegenforgalmi nevezetességekre, kulturális eseményekre hívják fel a látogatók figyelmét. e négy nagy központon kívül további 156 coop-áruház egységes dekorációval népszerűsíti a müncheni magyar hetet.

nem hiányzik a programból a magyar népművészet termékeinek bemutatása sem; népi himzések, fazekas munkák, kerámia-tárgyak képviselik a hazai folklórt, s ezekből vásárolhatnak is az érdeklődők. himző-, pingáló asszonyok, fazekasmesterek a helyszínen adnak izelítő művészetükből. a müncheni fogyasztási szövetkezet üzleteiben ez alkalommal nemcsak magyar népi muzsikát hallhat a közönség, hanem megkóstolhatja a magyar szakácsok ételkülönlegességeit is. az augusztus 30-1 nyitás előtt sajtófogadást is tartanak a coop süd - bayern új székházában, ahol magas szintű magyar szövetkezeti delegáció ad tájékoztatást a hét eseménysozozatáról, számol be a hazai szövetkezeti mozgalmról. /mti/

bb. 7. bartók emlékművel, új szobrokkal gyarapszik győr

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 10.

a közeljövőben több köztéri műalkotással gazdagodik győr. a városi tanács mintegy másfél millió forintot fordít ebben az évben új képzőművészeti alkotások vásárlására. a város déli részén, a nádorvárosban korábban felállított kisméretű bartók portré helyére borsos miklós kossuth -díjas szobrászművész készít emlékművet. az új bartók emlékmű nagykiterjedésű térplasztikáját kuttal ellátott háromméteres medence veszi majd körül. az emlékmű helyén álló bartók portrét, amelyet melocco miklós alkotott, intimebb környezetben, a győri zenei általános iskolában helyezik el. borsos miklós készíti a rába hotel elé tervezett kétméteres térplasztikát is, amely geometriai figuráival, s vízmedencéjével jól illeszkedik majd a modern szálló környezetébe.

/folyt.köv./

bb. 7. / bartók emlékművel... 1. folyt./rj

a rába-parti város új lakónegyede, az ady város is több műalkotással gyarapodik. a huszonnégy tantermes általános iskola falát 10-15 négyzetméteres kerámia burkolattal díszíti kovács margit kerámikusművész. ugyancsak az ady városban állítják fel vági istván mártírhálált szenvedett győri munkás emlékművét. az új lakótelep egyik sugárútján az ifjúsági köruton, gádor istván kossuth díjas művész kerámiaszobrát helyezik el. /mti/

bb. 8. szolnok megye budapest centenáriumi ünnepein

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 10.

szolnok megyében, a párt, a tanácsi és a népfront szervek kezdeményezésére készülnek a tervek főváros centenáriumiának, pest - buda, óbuda egyesítése 100. évfordulójának méltó megünneplésére. a következő hetekben, hónapokban a megye lakosságának figyelme budapest felé fordul. a főváros kulturális, művészeti eseményein bemutatkoznak a nagykunság híres népművészei a budapesti moziban a megyéről készült színes filmeket vetítenek. az eseményegyüttes. a megye lakosságát testvéri kapcsolatok fűzik a tizenegyedik kerület, zugló munkásaihoz, akik a mezőgazdaság szocialista átszervezése idején baráti segítséget, támogatást nyújtottak a mezővárosok és falvak lakóinak.

a centenárium alkalmából a bensőséges kapcsolatot tovább erősítik. a megye tsz-ei zuglóban nagyszabású termékbemutatót terveznek, érzékeltetik, hogy a megye szocialista mezőgazdasága milyen magas színvonalra emelte termelését. ebben a kerületben társadalmi munkával -,szolnok,, elnevezésű park és játszótér építését tervezik. a rózsavölgyi parkszínpadon szolnoki kulturális napra kerül sor, s megrendezik a kerület és szolnok fiataljainak vetélkedőjét budapest multjáról és jelenéről. az ünnepek másik részét a megye településein bonyolítják le. a hazafias népfront a tit-tel és a társadalmi szervekkel együtt emlékelőadásokat, filmvetítéseket rendez budapestről. meghívják a megyébe több fővárosi színházat, amatőr együttest, irodalmi színpadot is. /mti/

bb. 9. „székesfehérvár a történeti forrásokban,, címmel új kiállítás nyílik székesfehérvárott

vid/ká/rj hgy

1972. augusztus 10.

„székesfehérvár a történeti forrásokban,, címmel új kiállítás nyílik augusztus 20-án, a kialakulásának ezredik évfordulóját ünneplő székesfehérvárott. a tárlat - amelyet az István király múzeumban rendeznek - az ezer éves város és az ország történetére vonatkozó legfontosabb okleveles forrásanyagot és a legkiemelkedőbb művészeti alkotásokat mutatja be.

a kiállítás 14 témakörre tagolódik. Láthatók lesznek a koronázásokra, temetkezésekre, országgyűlésekre, törvénynapokra vonatkozó írásos emlékek, az aranybulla kiadásának 750. évfordulója alkalmából kiállítják az aranybulla néhány ismert átiratát, köztük a legkorábbi fennmaradt plédányt, az 1318-as változatot.

Látható lesz a kiállításon a tihanyi alapítólevél is, amelyben először említik székesfehérvár nevét magyar nyelven. a művészi alkotások sorából kiemelkedik a koronázási eskükereszt és az apostoli kereszt. mindkettőt láthatja majd a tárlat közönsége.

a kiállítás anyagát a legfontosabb hazai gyűjtemények és múzeumok adják kölcsön az István király múzeumnak. /mti/

-.-

- 8 -

bb 10. népfrontmozgalmi mozaikok - vidékről

1 tf/gg um hi hgy

1972. augusztus 10.

nincs nyári szünet a népfront-mozgalomban - erről tanuskodnak a hazafias népfront országos tanácsához folyamatosan érkező jelentések a különböző országrészekből, a helyi bizottságoktól.

mezőberény 250 éves jubileuma

a hazafias népfront helyi bizottságát kérte fel a három/magyar, szlovák és német/ nemzetiségű mezőberény tanácsa a mostani nagyközség újratelepítésének 250. évfordulója kapcsán rendezendő ünnepek védnökségére. az évforduló jövőre lesz, s 1973-at jubileumi évvé nyilvánította a nagyközség vezetése. helyi emlék, hogy petőfi gyakran megfordult orlay-petrichék mezőberényi otthonában, ezért a jubileumi program 1973 január 2-án petőfi-emlékünneppel kezdődik. a petőfi-év tiszteletére országos szavalóverseny, népdal-est, kórustalálkozó és tudományos ülés-szak megrendezésére is sor kerül. kiállítást rendeznek magyar, szlovák és német népi himzések, népviseleti tárgyakból. készül már mezőberény monográfiája, amelyben külön fejezetet szentelnek petőfi mezőberényi kapcsolatainak, a három nemzetiség népszokásainak, nemzeti kultúrájának.

művelődési munkaközösség balatonszárszón

hét megye népfront-vezetőinek részvételével balatonszárszón művelődési munkaközösséget hoztak létre. ez a vállalkozás kísérletet jelent szomszédos országrészek összefogására egyazon területen; témában, a népfront-munkában. az új kollektíva tagjai kétkézi munkások, értelmiségiek. azt tervezik, hogy serkenteni fogják balatonszárszó művelődési életét, jó kapcsolatokat építenek ki az üdülővendégekkel, munkálkodnak korszerű könyvtár létesítésén, részt vállalnak a pedagógiai ismeretterjesztő munkában.

emlékeiket írják a viharsarki veteránok

a hazafias népfront békés megyei honismereti és helytörténeti bizottsága egyik legfontosabb feladatának tekinti, hogy biztosítsa a feltételeket a felszabadulást megelőző nehéz idők szocialista mozgalmainak, harcainak megörökítésére. két évvel ezelőtt 313 ismert személyt - volt partizánokat, ellenállókat, 1919-es vöröskatonákat - kértek fel arra, hogy írják meg emlékeiket. a bizottsághoz már beérkezett a 100. memoár-füzet. ebben az évben a helytörténeti és honismereti bizottság elsősorban a munkásmozgalom kiemelkedő alakjairól kíván megemlékezni. így többek között - ünnepséget rendez a magyar nőnevelés kiemelkedő alakja, karacs teréz halálának 80. évfordulója alkalmából. emléktáblát is állítanak karacs teréznek. /mti/

-.-
- 9 -

8.00/um

bb 11. népművészeti parádé a híros városban

vid/um um ká hgy

1972. augusztus 10.

kecskeméten első ízben rendezik meg a bács-kiskun megyei népművészeti és háziipari szövetkezetek közös kiállítását. a bemutatkozó kilenc szövetkezet között van a világhírű kalocsai népművészeti ház és a kiskunhalasi csipkeház is. a kiskunsági és bácska vidéki szövetkezetekben dolgozó, alkotó népművészek és népi iparművészek legszebb munkáit reprezentáló kiállítás augusztus 13-án nyílik, s az alkotmány ünnepén, augusztus 20-án este zárul a híros város cífrapalotájában. /mti/

--

bb 12. szlovák tájház békéscsabán

vid/um ká hgy

1972. augusztus 10.

békéscsabát a török dúlás után szlovák családok telepítették újjá, s a városban élnek a szlovák népszokások, fennmaradt a régi hímzés, népviselet. a szlovák nemzeti kultúra ápolására felkutatták az emlékeket, s a múzeum, valamint a hazafias népfront együttműködésével szlovák tájházat rendeznek be. erre a célra a városi tanács anyagi támogatásával jellegzetes szlovák parasztházat vásároltak, s azt az országos műemléki felügyelőség irányításával eredeti formájában helyreállították. az öt helyiségből álló nádtetős, körültornácós parasztházat úgy rendezik be, ahogyan a századforduló idején élt az átlagos szlovák parasztcsalád. a szlovák tájházat az alkotmány napján avatják. /mti/

--

bb 13. texasi husgalambok exportra

vid/um ká hgy

1972. augusztus 10.

az enyingi állami gazdaság kiscséri-pusztai üzemegységében, ahol az ország legnagyobb nagyüzemi galambtenyésztete működik, 3000 tenyészpárt tartanak az ugynevezett texasi nemesítésű fajtákból. a husgalambok iránt rendkívül nagy a kereslet: az állami gazdaság az idén 20.000 darabot értékesített. nagyobb részüket olaszországba szállították. a galambtenyésztés jó hasznot hoz a gazdaságnak, ugyanis kilogrammonként 65-82 forintért értékesítik az izletes husgalambokat. /mti/

--

- 10 -

8.05/um

bb 14. műszaki átadás sorozatban - 23 szakosított sertéstelep épül békés megyében

vid/ká/ny hgy

1972. augusztus 10.

az egyik legfontosabb hustermelő tájkörzetben, békés megyében összesen 23 szakosított sertéstelep épül, zömmel termelőszövetkezeti társulás formájában. az új telepekről, évi kétszeri kibocsátással, 170-180 ezer hizottsertést kap a népgazdaság. a tervek szerint a telepeket még ebben az esztendőben átadják rendeltetésüknek. a megye illetékes szakemberei terepszemlét tartottak, s megállapították: az építkezések jó ütemben haladnak, megkezdődött a sorozatos műszaki átadás. a fűzesgyarmati, a két-sopronyi és a vésztői telep már üzemel, s műszakilag átadták a kamut-muronyi, a dobozi, a tótkomlói és több más szakosított telepet. /mti/

--

bb 15. négy megye élelmiszergazdaságának seregszemléje szekszárdon

vid/ká/ny hgy

1972. -augusztus 10.

szekszárdon, tolna megye székvárosában rendezik meg augusztus 12-től 20-ig baranya, fejér, somogy és tolna megye első regionális mezőgazdasági, élelmiszeripari, fagazdasági kiállítását és vásárát. a kiállító négy megye 1 millió 800 ezer hektárnyi együttes területe körülbelül egyötöde hazánk földterületének, termelési színvonala pedig az országos átlag fölött van.

ezért is nagy várakozás előzi meg a négy megye élelmiszer-gazdaságainak nagyszabású seregszemléjét, amelyen budapesti és más országos jellegű vállalatok, üzemek és intézmények is bemutatják termékeiket, gépeiket, ténykedésüket, felvonultatják a korszerű gépi berendezéseket. a kiállításon a mezőgazdasági kutatóintézetek is szemléltetik új kutatási eredményeiket és kidolgozott termelési technológiájukat.

a kiállításon a feladatok megoldását legcélszerűbben elősegítő eljárásokat, technológiákat, munka- és üzemszervezési módszereket domborítják ki, szakmai, üzemi bemutatókkal kiegészítve. tizenegy mezőgazdasági tsz-ben, egy állami- és egy kísérleti gazdaságban, valamint a paksi konzervgyárban tartanak gyakorlati bemutatókat a kiállítás idején. ezekre már előzetesen csaknem négyezer szakember jelentkezett.

a kiállításon elsősorban termékeket, termelési eredményeket, továbbá gépi berendezéseket mutatnak be - a háztáji gazdálkodás kisgépeitől kezdve a modern nagyüzemi gépekig. helyet kap a kertészet, az erdő-, fa és vadgazdálkodás, a vadászat, a halászat, a kisállattenyésztés és a méhészet is.

/folyt köv/

8.10/ny

-11-

bb 15. / négy megyefolyt/ny

élő állat nem lesz a kiállításon, azok megtekintésére az üzemi bemutatókon nyílik lehetőség, a 13-1 országos kutyakiállítást, agárversenyt és a 17-én nyíló nemzetközi díszmadárkiállítást kivéve.

a kiállítás bővelkedik szakmai, kulturális és sportrendezvényekben. Így országos szarvasmarhatenyésztési és országos állategészségügyi tanácskozás, valamint országos vörösborfesztivál színhelye lesz szekszárd városa.

a négy dunántúli megye kiállítását és vásárát augusztus 12-én, szombaton délelőtt 10 órakor dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter nyitja meg, s leleplezi tar István munkácsy-díjas érdemes művész, „bőség”, című kőszobrát.

a kiállítás és vásár a közönség előtt szombaton déli egy órakor nyitja meg kapuit. az első napon a négy megye mintegy ezer mezőgazdasági szakembere találkozik, s megkezdődik az v. szekszárdi néptáncfesztivál is./mt1/

--

bb 16. borjuóvoda szegváron

vid/ká/ny hgy

1972. augusztus 10.

a csongrád megyei szegvári puskin termelőszövetkezetben mintegy harmincmillió forintos beruházással olyan szarvasmarha mintatelep készült el, amelyben a tehének takarmányozását szinte kizárólag legeltetéssel oldják meg. ennek a rendkívül olcsó, gazdaságos szarvasmarhatartásnak fontos feltételeként intenzív gyepgazdálkodási technológiát alakítottak ki. az ndk-ból vásároltak komplett legeltető berendezést. ennek segítségével az állatok a szálláshelyükről közvetlenül jutnak ki a legelőre, minden emberi közreműködés nélkül. a legelőn villanypásztor területli az állatokat a megfelelő területekre, sávokra.

a modern szarvasmarhatelep érdekessége, hogy az országban először itt alakítottak ki ugynevezett borjuóvodát. ennek lényege, hogy a mesterséges borjunevelő telep mellett speciálisan a borjak tápanyagigényének megfelelő fűösszetételű, szakaszokra osztott legelőt telepítettek. ennek a célja, hogy - mivel az egész telepet a legelőre alapozták - már a fiatal borjakban mielőtt kifejlesszék a legelési készséget.

a telep korszerűségére egyébként jellemző, hogy a fejőgép pel kifejt tejet távvezetéken juttatják a hűtőházba, majd mérőszivattyukon át a tankkocsikba. ndk gyártmányú berendezéssel gépesítették a takarmánykiosztást is. a több mint hatszáz férőhelyes új típusú szarvasmarhatelepet a következő években kétezer-öttszáz férőhelyesre bővítik./mt1/

8.15/ny

--
-12-

bb 17. százhusz vagonnyi zöldsáru érkezett a nagyvásártelepre

1 v/fk um cz

1972. augusztus 10. ap.

csütörtökön 120 vagonnyi zöldsárut küldtek a termelők a fővárosba. a nagyvásártelep burgonyából kapott a legtöbbet, összesen 3900 mázsányit, ezt követi a zöldpaprika 1100, az őszi-barack 890 és a paradicsom 616 mázsával. bőséges volt a felhozatal gyümölcsből is, amelyből a következő hetekben egyre nagyobb mennyiség várható. a csütörtöki nap ujdonsága a nagyszemű „cardinal” és a szőlőskertek királynője fajtaju szőlő. /mt1/

--

bb 19. magyarországra látogat a japán parlament felsőházának küldöttsége

um cz

1972. augusztus 10.

apró Antalnak, az országgyűlés elnökének meghívására kono kono elnök vezetésével szeptemberben hivatalos látogatást tesz Magyarországon a japán parlament felsőházának küldöttsége ./mt1/

--

bb 18. rómeó és julia szegeden -fiatal főszereplőkkel

vidum cz

1972. augusztus 10.

a hét végén ismét többtízezer vendéget várnak az ország egész területéről a szabadtéri játékok városába szegedre. a dóm téri színpadon már pénteken sorra kerül az idei évad prózai bemutatója, shakespeare rómeó és julia című drámájának előadása. a néhány esztendeje játszott hamlet után így újabb shakespeare mű kerül színre és csakugy mint a hamletet, a rómeó és juliát és vámos lászló rendezzi és ugyancsak ő közösen készítette a diszletterveket is székely lászlóval.

a drámát színpadra állító művészeti vezetők a héten megtartott főpróbákon egyebek között elmondották, hogy a türelmetlen szerelem drámájaként kívánják bemutatni a művet. végkicsen-gésül olyan optimista gondolatot kívánnak adni a darabnak, hogy a két fiatal nem hal meg hiába. a jövő generációjának szabad utat kell kapnia az érzelmek szabadságához.

/folyt.köv./

10.40/um

- 13 -

bb 18. /romeó és juliafolyt./um

a romeó és juliaiban a szereposztás is az ifjúság türelmetlenségének megnyilatkozásához készült. a két címszerepet harmadéves színművészeti főiskolások kutvölgyi erzsébet és kalocsai miklós játszik. rajtuk kívül még számos ifju művész lép színpadra. párist az ugyancsak főiskolás farádi istván alakítja, mercutio, tybalt, benvolio, baltazár is fiatal: harsányi gábor, janka béla, maros gábor és a főiskolás maróti gábor eleveníti meg ezeket a figurákat.

a tehetséges ifju művészek közreműködésével egy valóban szenvedélyes - romantikus előadást kívánnak teremteni a rendezők a fiatalokon kívül fontos szerepeket kap a drámában darvas iván, miklós klára, horesnyi lászló, kátay endre, mensáros lászló, szemes mari és több más kitűnő művésznk.

a jelmezek vágó nelly tervei alapján készültek.

a romeó és juliát augusztus 11-én, 13-án és 19-én láthatja a közönség a szegedi dóm téri színpadon. /mti/

--

bb 20. közlekedési balesetek

v fk/um cz

1972. augusztus 10.

111.kerület, szépvölgyi ut és kolossy tér találkozásánál szabálytalanul haladt az uttesten kovács gyula 68 éves nyugdíjas, körösujfalui lakos és egy locsolókocsi elütötte. az idős ember kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe.

kovács jános béla 44 éves rakodó, budapesti lakost a vii. kerület landler jeno utca 23.szám előtt az uttesten egy tehergépkocsi elgázolta. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők a kórházba./mti/

--

bb 22. Lengyelországba utazott a szabolcs-volán táncgyűttes

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

egyhetes lengyelországi vendégszereplésre utazott csütörtökön az ötven tagu szabolcs-volán táncgyűttes. rzeszów és krakkó környékén ötször lépnek közönség elé. műsorukban főként szatmári és nyírségi táncok szerepelnek./mti/

--

10.45/um

- 14

bb 21. a műcsarnok mérlege az első , prognózis a második félév jelentősebb fővárosi képzőművészeti kiállításairól

i ro/tr um cz

1972. augusztus 10.

hazai és külföldi művészek rangos tárlatai fémjelezték az első félévben a műcsarnok és a hozzátartozó intézmények képzőművészeti kiállításait. az emelkedő színvonal a látogatók számát is megnövelte. a tárlatok összeállítása, rendje széleskörűen tájékoztatta az érdeklődőket a magyar képzőművészet legjelentősebb törekvéseiről.

az állami vásárlások kiállítása kettős célzatu volt: egyrészt tájékoztatta a közönséget, hogy az állam mire fordítja a képzőművészet támogatására tervezett összeget, másrészt alkalmas szolgált az ország közgyűjteményei számára képzőművészeti anyagok gyarapításához.

egyedi és nagyüzemi tervezésű munkákat is bemutatott az „edénykultura” kiállítása. áttekintést adott a mai használati és ajánlott új háztartási edényekről. 116, alkalmazott grafikkával foglalkozó művész mutatkozott be az vi. országos plakátkiállításon. tizenkilencezer érdeklődő tekintette meg a tárlatot, amelyen nemcsak a plakát, hanem az alkalmazott grafika minden ága képviselve volt.

somos miklós és kádár györgy festőművészek marton lászló szobrászművész tárlata egyaránt jelentős eseménye volt az első félév képzőművészeti életének.

a külföldi művészek budapesti kiállításai sorában emlékezetes a krakkói nemzetközi grafikai biennálé díjazott művészei anyagainak bemutatása. a közönség izelítőt kapott a mai dán képzőművészetből is. svájc építészetének aktuális és reprezentatív irányzatai jutottak érvényre a minden tájegységet képviselő kiállításon. a mai lengyel képzőművészetben uralkodó irányzatok széles skálájáról adott tájékoztatást - a festészet, grafika és szobrászat mellett a szőnyegművészetet is bemutató - „modern lengyel képzőművészet” című kiállítás.

niko piroszmanisvili gruz naiv festő nagysikerű kiállítását budapest után szolnokon is bemutatták, s ugyancsak kedvezően fogadta a hazai közönség jablonszkaja szovjet festőművészno műcsarnokbeli tárlatát is. /folyt.köv./

10.55/um

- 15 -

bb 21. / a műcsarnokfolyt./um

hasonlóan változatos, színes programot, kiemelkedő kiállításokat ígér a második félév is. augusztus 12-én a műcsarnokban nyílik megék sándor kossuth-díjas festőművész jubileumi, életmű-kiállítása. a svéd képzőművészetet bemutató tárlat az ernst muzeumban augusztus 26. és szeptember 17. között várja az érdeklődőket. a műcsarnokban szeptember közepén nyílik a szovjet-kazahsztáni művészek tárlata. bizonyára nagy érdeklődést vált majd ki az öltözködéskulturát bemutató kiállítás, amely az ernst muzeumban lesz november és december hónapban. novemberben a műcsarnokban jelentkezik a román iparművészet, az év utolsó eseményeként az ernst muzeumban lesz a fiatal képzőművészek stúdiója tagjainak szokásos évi tárlata. októberre chagall kiállítást terveznek a műcsarnokban. /mt1/

-. -

bb 23. pénzügyi-és ügyviteli szakközépiskola épült nyiregyházán

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

új, 16 tantermes pénzügyi-és ügyviteli szakközépiskola műszaki átadására került sor csütörtökön nyiregyházán. a mintegy 15 millió forintos költséggel épült létesítményben az oktatási terméken kívül gépiró-, ügyviteli gépterem, fizikai, kémiai előadó terem, tornacsarnok is helyet kapott.

a diákok szeptemberben az új iskolában kezdenek meg a tanulást. /mt1/

-. -

bb 24. több mint kétmillió utas a balatoni hajókon és kompokon

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

az idei balatoni hajóforgalom éppen olyan szeszélyes volt mint az időjárás - mondotta az mti-nek adott tájékoztatójában kovács lászló, a mahart balatoni üzemigazgatóságának főfoki állomásfőnöke. különösen nehezen indult a májusi, júniusi forgalom, de elég volt a júliusi is. volt olyan nap amikor 3-4 ezren utaztak, másnap, vagy harmadnap pedig már 25-30 ezren vették igénybe a vízi járműveket. a rendkívül szeszélyes időjárásban, a gyakori vihar és eső miatt, az emberek nemcsak a hajózástól, de még a vízparttól is menekültek. ennek ellenére jónak mondható az idei személyszállítás eddigi mérlege. különösen az elmúlt héten és ezekben a napokban élénkült meg a balatoni hajók forgalma. a legfrissebb adatok szerint ebben az esztendőben eddig több mint kétmillió hazai és külföldi vendég utazott a hajókon és kompokon. igen kedveltek különösen a fiatalok körében, az esti sétahajók, s többször futott ki telt fedélzettel a balaton legszebb és legnagyobb hajója, a beloiannisz. a kompok ezenkívül csaknem negyedmillió gépjárművet szállítottak a két part között. ezeknek mintegy 30 százaléka külföldi volt. /mt1/

-. -
- 16 -

11.00/um

L gyér

öfelhasználható 17 óra után !!!

bb 25. fiatal iparművészek kiállítása nyiregyházán

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

csütörtökön kilenc fiatal iparművész munkáját bemutató kiállítás nyílt nyiregyházán. a benczur gyula teremben. a képcsarnok és az iparművészeti vállalat közös rendezésében kerámiákat, textiliákat, ötvös tárgyakat, rézből, üvegből, porcelánból készült használati-és díszedényeket mutatnak be. a kiállított tárgyakat a helyszínen meg is vásárolhatják. /mt1/

-. -

bb 26. thamos egyiptom királya a szombathelyi isis szentélyben

id/um ká cz

1972. augusztus 10.

szombathely világhírű műemlékében, az isis szentélyben a tavalyi nagysikerű bemutató után az idén augusztus 12-én és 13-án ismét láthatja a közönség mozart: thamos egyiptom királya című kétrészes zenés játékát. a darab szövegét t. ph. gebler drámájának felhasználásával devecseri gábor és a rendező huszár klára írták.

az ókori szentélyben csütörtökön tartották a zenés játék főpróbáját. a főbb szerepeket bálint andrás, sólyom nagy sándor, ütöndre, koncz gábor, kalmár magda, csernus mariann és dory világ alakítja. a bemutáson közreműködnek az állami balettintézet növendékei, az elte bartók béla énekkara és a szombathelyi szimfonikus zenekar.

az előadások iránt nagy az érdeklődés. a vasárnapi bemutáson részt vesznek a savaria nyári egyetemre tizenegy országból érkező vendégek is. /mt1/

-. -

bb 29. dr. dimény imre hazaérkezett romániából

kf/mm um cz

1972. augusztus 10.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter hazaérkezett a romániából, ahol angelo miculescu mezőgazdasági, élelmiszeripari és vízügyi miniszter meghívására tanulmányozta a szomszédos ország élelmiszergazdaságát. a miniszter fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. madas andrás mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, s jelen volt ioan cotot románia budapesti nagykövete. /mt1/

-. -
- 17 -

11.50/um

123

bb 27. piacra került az ezredik vagon zöldrü heves megyéből

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

a heves megyei szövtérkép csütörtökön reggel piacra küldte az idei ezredik vagon zöldrü. ezen a héten csúcsidejéhez érkezett a dinnye-szezon: a közkedvelt hevesi csemegéből naponta 20-25 vagonnal értékesítenek a hazai és a külföldi piacokon. a paradicsomnak és paprikának is most van a dömpingje. eger környékén pedig megkezdtek a korai csemegeszőlő fajták szedését. naponta 200-300 mázsa kerül piacra. a mátraalján érik már az ujdonságnak számító „irsay olivér”, csemegeszőlő. ebből is nagy tételek jutnak el a boltokba a jövő héten.

a hazai ellátás mellett több európai országba, közöttük svájcba, lengyelországba, csehszlovákiába naponta indulnak a dinnyeszállítmányok. a jövő héten megkezdődik a szőlő-export is.

bár a felvásárolt áru minősége jó, egyes terményekből kevesebbet hoznak forgalomba, mint az elmúlt évben. paradicsomból és paprikából például 30-40 százalékkal kevesebb kerül piacra naponta, mint tavaly ilyenkor. a termés kiesést a kedvezőtlen, rendkívül csapadékos nyári időjárás okozta. /mti/

-. -

bb 28. gépkocsikkal, alkatrészekkel üzérkedett, szabadságvesztésre ítélték

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

lopásért, gondatlanságból okozott veszélyeztetésért és egyéb bűncselekményekért többször volt már büntetve vadnai pál síófoki lakos, aki ideiglenes bejelentővel tartózkodott miskolcon. miután - büntetett előlétele miatt - önálló kisipari engedélyt nem kapott, iparral rendelkező gépkocsijavító műhelyének vezetését vállalta el. a vádlott, akinek szakmája a motorszerelés, az ipart felszámoló kisiparosoktól különböző használt és új alkatrészeket vásárolt, majd használt gépkocsikat is vett, s azokat jelentős haszonnal továbbadta.

a miskolci járásbíróóság üzletszerű üzérkedésben mondta ki bűnösnek vadnai pált, s ezért három évi szabadságvesztésre ítélté, a közügyektől pedig öt évre eltiltotta. egyben kötelezte negyvenötezer forint elkobzást pótló érték megfizetésére. a bíróság elkobozta a vádlottnál lefoglalt több mint kétszáz különböző gépkocsi alkatrészt is.

az ítélet ellen a vádlott enyhítésért fellebbezett. /mti/

-. -
- 18 -

11.55/um

12³¹

bb 30. az ország egyik legszebb cseppkőbarlangjának feltárásán dolgoznak a ganz mávag gyár barlangászai

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

augusztus elején tornaszentandrás határában - az esztrámos hegy lábánál - ütöttek táborn a ganz mávag gépgyár barlangkutató csoportjának tagjai, hogy elősegítsék a rákóczi barlang további feltárását. a fiatalok az ózdi kohászati üzemek mészkőbányájában talált és egymástól távol eső két nagyobb barlangrészt összekötő járatát kutatják fel. a jelenleg két ágból álló rákóczi barlang az ország egyik legszebb cseppkőbarlangja. sziklatermeiben öt nagyobb karsztvízű tó helyezkedik el és falait szebbnél szebb, színes cseppkőképződmények borítják. a barlangban nagy mennyiségben található ferde cseppkövek, amelyek a sziklaüregek oldalfalain diszlenek, továbbá a „hegyi tejnek”, nevezett, oltott mészhez hasonló, puha, szivacszerű cseppkőképződmények. a barlangkutatók eddig két földalatti tórol készítettek térképet. a könynyübvárok megállapították, hogy a földalatti tavak mélysége váltakozó. az elsőben tizenegy, a másodikban pedig huszonöt méter mélységig ereszkedtek le. /mti/

-. -

bb 31. fiatalok helytállása a tiszai 11. építésénél

vid/um ká cz

1972. augusztus 10.

csütörtökön nyiregyházán tartotta soronkövetkező ülését a tiszai 11. kiz-védnökség országos operatív bizottsága. az ülésen dr. fogarosi lajos, az operatív bizottság elnöke és szabó józsef, a bizottság titkára számolt be a fiatalok eddigi tevékenységéről. többek között arról, milyen hasznos az a társadalmi munka, amelyet az érintett megyék - szabolcs-szatmár, hajdu-bihar, szolnok és heves - fiataljai végeztek az előkészítésben.

dr. kiss lajos, a mezőber szabolcs-szatmár megyei kirendeltségének vezetője arról tájékoztatta a bizottságot, hogy a vállalat fiataljai határidő előtt készítik el az öntözési terveket és az öntözésre nem alkalmas területek fásítási tervét. a résztvevők ezt követően látogatást tettek a vencesellői szabadság termelőszövetkezetben. /mti/

-. -

- 19 -

12.00/um

12³¹

bb 32. rendőrségi hírek

v /um cz

1972. augusztus 10.

kiskunfélegyházán, lakása udvarán seres mihály 37 éves segédmunkás, ittas állapotban, egy engedély nélkül magánál tartott pisztollyal lövöldözött. a lövések az utcán összegyűlt emberek közül egy golyó súlyosan megsebesítette bibók lenke 19 éves könyvelő, helyi lakost. ezt követően seres mellbelőtte magát és a helyszínen meghalt.

győr belterületén tóth lajos 26 éves gépkocsivezető, győrszentiváni lakos tehergépkocsival szabálytalan előzés közben elütötte a vele azonos irányban kerékpározó nagy antal 60 éves nyugdíjas, győri lakost, nagy antal a helyszínen meghalt. a tehergépkocsi vezetőjét őrizetbe vették és eljárást indítottak ellene.

győr és gönyű között biró attila 25 éves káptalantói lakos motorkerékpárjával az előtte haladó lovaskocsinak ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a motorkerékpár utasa, nagy etelka 21 éves gyári munkás, káptalantói lakos súlyos sérülést szenvedett.

mosonmagyaróvár és hegyeshalom közötti úton reiner kálmán tiber 24 éves üzletvezető, győri lakos személygépkocsival gyorsajtás közben az autóbusz megállóban várakozók közé hajtott, akik közül vidák sándor 41 éves gépkocsivezető, budapesti lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. blonek sándor 38 éves technikus, budapesti lakos életveszélyes, szatmári lajos 42 éves kubikus versegi lakos és czider jános 43 éves brigádvezető, nyírgyulaji lakos súlyos sérülést szenvedett. még egy várakozó könnyebben megsérült. őrizetbevétel mellett indult eljárás reiner kálmán tiber ellen.

pest megyében, tápiószecsőn a sápi uti fénytorompó tiltos jelzése ellenére behajtott a vasuti kereszteződésbe motorkerékpárjával a ferenc bertalan 33 éves kotrómester budapesti lakos és halálra gázolta a személyvonat.

esztergom-táborban a homok-siklónál lévő tóban tiltott helyen fürdött selmeczi józsef 15 éves segédmunkás, esztergomi lakos és a vízbefulladt.

gödöllőn török lajosné állatgondozó lakásának teraszán kislánya, a 4 éves irénke magára rántott egy 2 méter hosszú, deszkából készült virágtartót. a gyermek a baleset következtében olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

- 20 -

12.23/um

A23E

bb 33. időjárásjelentés

ny- cz

1972. augusztus 10.

a meteorológiai intézet jelentéi augusztus 10-én csütörtökön 13 órakor:

nappali gomolyfelhő képződés

ma reggelre a madrid- zürich- prága-varsó-helsinki által meghatározott vonaltól keletre és nyugatra eltérő hőmérsékleti viszonyok alakultak ki. a vonaltól nyugatra hűvös, nedves óceáni eredetű levegő található, ennek megfelelően az időjárás itt az évszakhoz képest hűvösebbre fordult. ugyanakkor a vonaltól keletre meleg, de már növekvő nedvességtartalma a levegő, emiatt ezen a területen az évszakhoz képest meleg az idő, de a növekvő nedvességtartalom egyre inkább kedvező feltételeket teremt helyi záporok, zivatarok kialakulására. a következő 36 órában a választóvonal közelebb kerül a kárpát-medencéhez, de a hőmérséklet alakulásában nem okoz lényeges változást. közeledtével azonban megnövekszik a záporok, zivatarok keletkezésének hajlama.

hazánkban szerdán derült idő volt. a nap általában 9-13 óráig át sütött, csak északnyugaton volt 6-8 óras napfénytartam. mindössze négy helyről jelentettek esőt, de ezek mennyisége nem érte el a mérhető értéket. a legmagasabb hőmérséklet 27-33 fok között alakult. ma hajnalra 14-20 fokig hűlt le a levegő. délelőtt az ország legnagyobb része felett felhőtlen volt az ég, a hőmérséklet 11 órára 27-30 fokig emelkedett. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 24.8 fok volt, a százéves átlagnál 3.2 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, változatlan. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 25 fok volt.

várható időjárás péntek estig: nappali felhőképződés, főként a dunántúlon és az északi hegyvidék térségében szórványos záporral, zivatarral. gyenge, változó irányú, napközben időnként megélénkülő déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 28-33 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig: tulnyomóan derült, száraz, meleg idő. futó zápor, zivatar lehetséges. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 14-19, legmagasabb nappali hőmérsékletek 26-32 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vízállása budapesten 360 cm. /mti/

13.02/ny

- 21 -

bb 34. aratás

1 kf/fk um 1e cz

1972. augusztus 10.

sokhelyen áll még víz alatt a termés, járhatatlanok a földek, augusztus 4-5-től azonban ismét zavartlanul, teljes kapacitással dolgoznak a gépek a nehéz helyzetben lévő dunántúli állami gazdaságokban, amelyek közül - a megfeszített munka eredményeként - egyre többen fejezik be az aratást. az esőzések után az elmúlt napokban végzett a betakarítással egyebek között a tatai, a nagyszentjánosi, az ikrényi, az agárdi, s legutóbb a lajtahansági állami gazdaság. somogyban is már az utolsó hektároknál tartanak a nehéz munkában a kombájosok. ezek a gazdaságok már tovább adták a kölcsöngépeket és saját kombájnaikat a változatlanul szorult helyzetben lévő többi gazdaságnak, természetesen a termelőszövetkezeteknek.

az állami gazdaságok országos központjához érkezett legfrissebb jelentések szerint augusztus első dekádjának végén összességében is kedvező az eredmény; befejezéséhez közeledik az aratás az állami gazdaságokban, amelyek a kalászosok mintegy 95 százalékát már betakarították. a jelzések szerint - amennyiben a mostanihoz hasonlóan kedvező marad az időjárás, s ujjabb eső nem szól közbe - a legnagyobb mezőgazdasági üzemek zöme augusztus 15-ig végez az idén különösen nehéz nyári munkával, s a késedelmek ellenére az új kenyér ünnepe, augusztus 20-ra, nem marad betakarítatlan gabona az állami gazdaságok földjein.

ezzel az eredménnyel nehéz nyarat zárnak az állami gazdaságok. a tiszántúli területeken az aratás már júniusban megkezdődött, július közepére a nyári munka többségét be is fejezték, országosan azonban az esős időszak kezdetén az állami gazdaságok gabona-termő területének mindössze 47 százalékáról takarították be a termést. július végére békés, csongrád, hajdu, szabolcs és szolnok megye állami gazdasági végezték a betakarítással, a dunántúliak azonban - körülbelül 50 nagy területen gazdálkodó üzemben - a kalászosok 60 százaléka még lábba állt, vagy a viharok következtében a földön feküdt. a tiszántúli állami gazdaságok az aratás végeztével azonnal a bajbajutott dunántúliak segítségére siettek, 200 kombájnt adtak át veszprém, zala, győr, vas, komárom és somogy megye testvérüzemeinek, ezenkívül 100 kombájnt kölcsönöztek a termelőszövetkezeteknek is.

az állami gazdaságok gondoskodtak a leratott gabona megmentéséről is, a dunántúlon betakarított termés 30-40 százalékát szárították, s ehhez szerencsére - miután a dunántúlon a kalászosok aránya kisebb, s a nagyterületű, kukoricára méretezett szárítókapacitás a gabonához bőséges volt - helyben adódott a gyors segítség. az esőzés következménye nem is annyira a késedelmes betakarításban jelentkezett, inkább a nagy mennyiségben természetesen vetőmag minőségét rontotta a dunántúlon. ezért intézkedtek arról, hogy a tiszántúlról kapjanak elegendő, jó minőségű vetőmagot a dunántúli állami gazdaságok és termelőszövetkezetek.

/mt1/

13.20/um *10.15.10*

- 22 -

felhasználható a minisztertanácsi közlemény után !!

bb 35. hatékonyaknak bizonyultak a beruházások koncentrálására ösztönző intézkedések - a minisztériumok és a vállalatok további teendői

1 sl/tm um 1e cz

1972. augusztus 10.

somogyi Lajos, az mti hirmagyarázója írja:

tavaly novemberben kormányhatározat kötelezte a minisztereket, hogy a beruházások túlzott növekedésének mérséklésére tegyenek intézkedéseket, mindenütt koncentráltabban, hatékonyabban használják fel a beruházásokhoz rendelkezésre álló anyagi előnyöket. azóta a tárcák vezetői az országos tervhivatal közreműködésével sokoldalúan megvizsgálták a beruházási erőforrások koncentrálásának módjait, és számos intézkedés is történt. a cél nem a beruházások szintjének csökkentése; csupán a túlzott növekedésnek kívánunk gátat szabni, éppen a folyamatban lévő fejlesztések gyorsítása érdekében. korábban megkezdett beruházások korlátozására ennek megfelelően állami intézkedések nem történtek, a rendelkezések az új beruházások megfontoltabb mérlegelésére ösztönzik a vállalatokat, ezen kívül elhalasztják néhány nélkülözhető építkezés megkezdését.

a vállalatokat minden egyes új építkezés saját hatáskörben történő eldöntésekor nagy körültekintésre és megfontoltságra ösztönzi az az intézkedés, hogy az építési érték 20 százalékának megfelelő összeget átmeneti időre tartalékolniok, vagyis egy ideig nélkülözniök kell. a fejlesztési alapból most egyébként nehezen nélkülöznek minden forintot a vállalatok, mert hiteligénylőskor és szerződéskötéskor a korábbinál sokkal szigorúbban ellenőrzik, hogy a beruházásokhoz szükséges összegek valóban rendelkezésre állnak-e. ilyen módon a vállalatoknak előnyösebb, ha építés helyett ugyanabból az összegből korszerűsítik a gyártást, mert ilyenkor a 20 százalékot nem kell tartalékolni.

a beruházási feszültségeket az az intézkedés is enyhítheti, hogy átmenetileg nem kaphatnak a vállalatok engedélyt új irodaházak, vállalati udulók, művelődési házak építésére. indokolt és szükséges korlátozást jelent az is, hogy a vállalatok fejlesztési alapjukból a tanácsokkal, vagy más vállalatokkal közösen csak lakásokat, gyermekjóléti intézményeket és kommunális létesítményeket finanszírozzanak. azt is csak olyan arányban, amilyen mértékben azt saját dolgozói, illetve azok gyermeki igénybe veszik.

az említett általános érvényű rendelkezéseken kívül a kormányzati szervek néhány tervezett állami beruházás megkezdésének időpontját elhalasztották.

/folyt.köv./

- 23 -

14.00/um

16.10.20

bb 35. / hatékonyaknak bizonyultakfolyt./um

mivel az anyagi erőkre másutt nagyobb szükség van, egyelőre nem kezdik meg a központi vasöntőde, a polyeszter selyemüzem, a városlódi kerámiagyár, a kisterenyi burkolólap-gyár, a székesfehérvári présmű-bővítés és a fóliamű beruházásait. ugyanakkor a szelektív beruházási politika jegyében néhány folyamatban lévő beruházásra a tervezettnél többet költöttek, a iv. ötéves tervben 2.6 milliárd forinttal emelték a lakásépítkezésekre előirányzott összegeket, ily módon fedezve az áremelkedéssel járó többletkiadásokat. a kormányzat a metro-építés bizonyos többletkiadásainak finanszírozásától sem zárkózik el.

az intézkedések az országos tervhivatal felmérései szerint már éreztetik hatásukat, a beruházások immár egészségtelenül nagy méreteket öltött növekedése mérséklődött. 1970-ben 18, 1971-ben 13 százalékkal növekedtek a beruházási kiadások, 1972 első felében a növekedés 12 százalékos volt. mivel az intézkedések hatásai nagyrészt az év második felében várhatók, előzetes számítások szerint az 1972-es év egészében körülbelül 7 százalékkal lesz magasabb a beruházásokra fordított összeg, mint tavaly, ami a korábbi méreteket figyelembe véve már elfogadható szint. a növekedés mértékét azonban tovább kell mérsékelni, mert nem volna kívánatos, hogy a következő években 3-4 százaléknál nagyobb mértékben növekedjenek a beruházások, e szint elérése esetén is körülbelül 10 százalékkal teljesítjük túl az 1971-75-ös ötéves időszakra előirányzott mintegy 500 milliárd forintos beruházási tervet. az ilymértvű túlteljesítés azonban már nem jelent elviselhetetlen terhet a népgazdaság számára.

a beruházások növekedésének mérséklésekor mindenekelőtt az állami költségvetést kell mentesíteni a túlzott terhektől, a további intézkedéseknek elsősorban e célt kell szolgálniuk, tovább kell finomítani például a nagyberuházások elbirtásával kapcsolatos döntési rendszert, határozottabban megszabva a vállalatok felelősségét például e beruházások többletkiadásaiért. adott esetekben a vállalatokat anyagilag is felelőssé kell tenni a számukra készülő állami nagyberuházások költségeinek túllépéséért. további feladat, hogy a minisztériumok s a vállalatok újra és újra vizsgálják felül beruházási döntéseiket, s csak a valóban hasznos, kifizetődő fejlesztésekhez kezdjenek hozzá. a legfontosabb az, hogy a mindenáron való gyár-bővítés, építkezés szemlélete helyett mindenütt a megfontoltság, a felelősség, s amiebből következik, a gazdaságosság elvei érvényesüljenek. /mti/

..-

- 24 -

14.05/um

Tóth

bb 36. felhasználható a minisztertanácsi közlemény után

1973-ban: hivatalos magyar részvétel 43 külföldi vásáron - háromszáz önálló vállalati kiállítás külföldön

i st/pf/ny ie -cz

1972. augusztus 10.

somogyi lajos, az mti hirmagyarozója írja:

a külkereskedelem jövőévi programja és 1974-es tervezete arra utal, hogy hazánk a nemzetközi vásárok - kínálta lehetőségeket is mind hatékonyabban igyekeznek felhasználni az államközi együttműködés kiépítésére, fejlesztésére. vállalatunk mindinkább az igényeknek megfelelő, s egyben számukra is kifizetődő árukat kínálnak eladásra, és a programok szerint e tendencia fokozottan érvényesül a következő években.

a kgst- országok nemzetközi vásárain a magyar bemutatók a szocialista integráció komplex programjának jegyében a hagyományos áru kínálaton túl a műszaki-gazdasági együttműködés kibővítését is fokozottan tovább szorgalmazzák, tájékoztatva, s egyben tájékozódva a kooperáció újabb lehetőségeiről. a fejlett tőkés és a fejlődő országok vásárain szintén a sajátos igényeknek megfelelő termékeket mutatják be, ezeken a helyeken is ajánlva az együttműködés különböző formáit.

az 1973-1974- évi kiállításokon az eddigieknél is határozottabban dominálnak a magyar gépipari termékek, dokumentálva jelentős előrehaladásunkat e fontos iparágban. a magyar népgazdaság valamennyi fontosabb ágazata arra törekszik, hogy a komplex vásárokon kívül minél több szakkiállításon ismertesse meg eredményeit, mert ezeken a bemutatókon számíthatnak a legtöbb szakemberre, újabb együttműködések kialakulására.

magyar vállalatok 1973-ban hivatalosan és kollektíven 43 nemzetközi vásáron, illetve külföldi magyar gazdasági napokon, magyar heteken vesznek részt. kiállítanak a szocialista országok valamennyi nagy vásárán, köztük szakkiállításokon, mint például a moszkvai autószerelviz vásáron, ugyanott falpari kiállításokon, s a pozsonyi vegyipari vásáron. megjelenünk 13 európai nem szocialista ország, s több tengerentúli fejlődő ország vásárain is. önálló magyar kiállítást rendeznek libanonban, algériában, magyar hetet spanyolországban, angliában és kuwaitban. gazdasági napokon veszünk részt a szovjetunió három városában, dániában, az nszk-ban, valamint svédországban vagy törökországban.

/folyt köv/
14.10/ny

-25-

Tóth

bb 36. / 1973-ban: hivatalos magyarfolyt/ny

a hivatalos kiállításokon kívül a különféle szakágazatok 10-12 országban mutatják be termékeiket. öt országban mezőgazdasági dokumentációs kiállítást rendeznek, így a többi között hazánk a hamburgi kertészeti világkiállításon is megjelenik. a vállalatok önállóan mintegy 300 helyen állítanak ki, tartanak bemutatókat./mti/

..-

bb 37. csucsforgalom a velencei-tó partján

vid/kz/ny -cz

1972. augusztus 10.

a napok óta tartó kánikula ismét megduzzasztotta a velencei-tó idegenforgalmát: agárdon, gárdonyban és velencén az idei nyár legnépesebb vendégserege üdül. az agárdi kempingben minden hely foglalt. félezen pihennek az árnyas tábortan. mind több külföldi fedezi fel a tópart szépségeit, jelenleg ndk-beli, nyugatnémet, francia, osztrák, svájci, lengyel és csehszlovák turisták ütöttek tanyát a kempingben. de még ,, távolabbi,, vendégei is voltak már az idén a tábornak: libanoniak, törökök és spanyolok.

csucsforgalom van a tóparti strandokon. a mintegy 20-25.000 főnyi vendégsereg a tűző nap és a 32 fokos hőség elől a vízben keres menedéket. agárdon a nagystrandon hat-hétezen lubickolnak a 25 fokos vízben./mti/

..-

bb 39. ,, kutyaiskola ,, a mecsekben

vid/kz/ny -cz

1972. augusztus 10.

érdekes táborozás kezdődött a keleti mecsekben. a tolna megyei uttörők óbányai táborában 17 bonyhádi, dombóvári, és paksi járásbeli uttörő idomítja saját kutyáját szakértők irányításával. házőrző kuvaszokat, vizslákat, boxereket, foxikat és német juhászkutyákat tanítanak be gazdájuk megvédésére, s mindarra, amit egy mai ,, intelligens,, ebnek illik tudnia. a gyönyörű környezetben lévő táborban egyúttal őrsvezető-képzés is folyik./mti/

14.15/ny

..-
-26-

Tó/14³⁰

bb 38. megnyílt a debreceni ipari vásár

vid/kz/ny -cz

1972. augusztus 10.

debrecenben a felszabadulás óta első alkalommal az idén rendeztek ipari vásárt. a nagyszabású bemutatót dr. ács istván, a városi tanács elnöke nyitotta meg. a vásáron nyolcvan vállalat, intézmény, szövetkezet és kisipari termelő mutatja be termékeit 1500 négyzetméter fedett és ötezer négyzetméter szabad területen. a vásár lehetőséget biztosít a vállalatoknak, hogy partnereikkel a helyszínen üzletet kössenek. *L csúcsforgalom*

a debreceni gyárak közül többen új termékkel mutatkoznak be: a vásár ideje alatt már kapható lesz a ,, debrecen,, nevű acetát-filteres cigaretta, amelyet a közönségnek augusztus közepétől gyártanak. a hajdu megyei állami építőipari vállalat fészek 1-2. elnevezésű házgyári elemekből összeállítható hétvégi házsal lepi meg az érdeklődőket, lényegesen olcsóbb a fa vikend-házaknál.

a kiállítás megnyitáskor került sor kilenc nagydíj és 20 termékdíj átadására./mti/

..-

bb 41. gépkocsivezető oktatói tanfolyam ezer jelentkezőnek

i kf/pf/ny 1e -cz

1972. augusztus 10.

a kormány rendeletére - mint ismeretes - a közületi szervek személygépkocsi állományát szeptember 30-ig fokozatosan több ezerrel csökkenteni kell. az így felszabaduló személygépkocsivezetők foglalkoztatási lehetőségét felmérve megállapították, hogy valamennyiük elhelyezkedése biztosított. a fuvarozó és szolgáltató vállalatok, valamint más nagy gépkocsiparkkal rendelkező szervek mintegy 5.000 autóbusz, taxi - és tehergépkocsivezetőt várnak. nagyobb létszámban vesz fel gépkocsivezetőt a bkv, a fővárosi autótaxi vállalat, a fővárosi szállítási vállalat, a belkereskedelmi szállítási vállalat, a volán turist és a többi volán vállalat. a vidéki gépkocsivezetők a megyei volán vállalatoknál, az építőipari és a tejipari szállítási vállalatoknál tudnak elhelyezkedni.

tanfolyam elvégzése után mintegy ezer gépkocsivezető kaphat gyakorlati oktatói állást az autóközlekedési tanintézetnél, a magyar honvédelmi szövetségnél és a magyar autókлубnál. az ehhez szükséges tanfolyamokat az autóközlekedési tanintézet rendezti budapesten és a megyeszékhelyeken. a kéthónapos - az esti órákban rendezett - tanfolyamokra jelentkezhet az, aki betöltötte a 24. életévét, büntetve nem volt, középiskolai végzettséggel, ,,b,, és ,,c,, kategóriájú járművezetői engedéllyel, valamint ötévi vezetői gyakorlattal rendelkezik. a tanfolyam díja 250, a vizsgadíj 300 forint./mti/

..-

14.20/ny

-27-

Tó/14³⁰

bb 40. két hét múlva gépkocsi-nyereménybetétkönyv sorsolás

1 kf/pá um 1e cz

1972. augusztus 10.

az országos takarékpénztár augusztus 25-én és 26-án
készthelyen rendezi a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek esedékes
sorsolását, a huzáson az április 30-ig váltott és július 31-én
még érvényben lévő ötezer és tízezer forintos gépkocsi-nyeremény-
betétkönyvek vesznek részt, a kétnapos sorsoláson mintegy 550
személygépkocsi talál gazdára. /mti/
-.-

bb 42. a szekszárdi országos fotópályázat nyertesei

vid/um kz cz

1972. augusztus 10.

csaknem 300 fényképet küldtek be a szekszárdon meghirde-
tett „mezőgazdaság, fagazdaság és élelmiszeripar,„ című vi.
országos fotópályázatra. ezekből a - képsorozatokkal együtt -
száznál több felnagyított fotó kerül közönség elé. a zsűri az
öt egyenértékű fődíjat Juhos Nándor kaposvári, Mazumel László és
Reznek György nagykanizsai, Maczej János és Zsigri Oszkár buda-
pesti amatőr-fotósoknak ítélte, külön díjat kapott Jónás László
és Kriss Géza budapesti, Czákó László és Beidek András pécsi,
Szabolcsi Mihály sátoraljaujhelyi, Árvai Zoltán és Érdi György
szekszárdi, valamint Alexay Zoltán győri pályázók. Kiemelkedőnek
találták Kozák Albert budapesti mti fotóriporternek határidőn túl,
s így csak versenyen kívül elbírált művészi és riportfelvételeit.

a díjakat szombat délelőtt a szekszárdi városi tanács-
háza dísztermében megnyíló kiállításon adják át, majd országos
fotóstanácskozást tartanak. /mti/
-.-

bb 43. plusz - minusz egy nap - új játékfilmet forgatnak komárom-
ban

vid/um kz cz

1972. augusztus 10.

filmesek stábjá szállta meg csütörtökön komáromban az ugy-
nevezett csillag-erődöt. új játékfilm forgatását kezdték meg
Fábi Zoltán rendezésében plusz-minusz egy nap címmel. a Bodor
Ádám romániai magyar író két novellájából készült forgatókönyvet
Fábi Zoltán és Rimre Péter írták; az operatőr Illés György, a
dramaturg Ujhelyi János, a film egy 25 évre ítélt háborús bűnös
kiszabadulását két napját mutatja be, azt dokumentálja, hogy
a fasizmus ellen ma is harcolni kell. a film főszerepeit Anatol
Constantin, a marosvásárhelyi magyar színház és Bencze Ferenc, a
kolozsvári magyar színház művésze alakítják. a jelentősebb női
szerepeket Pécsi Ildikó, illetve Apor Noémi játsszák. a „fegyház-
zá“ átalakított, komáromi erődben 5-6 napig dolgozik a stáb,
aztán átteszi székhelyét a heves megyei Bátor, illetve Szarvaskő
községekbe. a színes film forgatását szeptemberben fejezik be és
várhatóan jövő év első heteiben kerül a filmszínházak műsorára.
/mti/
-.-

14.25/um

- 28 -

bb 44. begyújtották a gagarin hőerőmű 5. kazánját

vid/um kz cz

1972. augusztus 10?

fontos eseményt jegyeztek fel csütörtökön visontán. kora
reggel begyújtották a gagarin hőerőmű ötödik, sorrendben az utol-
só kazánját. több óráig égették a lignitet az óriás „tűzkat-
lanban,„ az így termelt gőzt egyelőre a csővezetékek tisztí-
tására, kifúvatására használják. a vezetékrendszer kitisztí-
tása ugyanis a termelés megkezdésének nagyon fontos előfelté-
tele.

a kifúvatást szolgáló tüzelési próbát a tervek szerint
augusztus 20-ig befejezik. ezt követően készítik el majd az ötös
blokk berendezéseit a párhuzamos kapcsolásra, amikor már az orszá-
gos hálózatba termelik majd az energiát.

a gigantikus méretű kazán óránként 620 tonna gőz fejlesz-
tésére képes, s ezzel egy majdnem 200 megawattos turbinát üzemel-
tetnek. az óriás kazán óránként 150 tonna lignitet fogyaszt.
ilyen nagyméretű gépegységeket egyedül visontán alkalmaznak hazánk-
ban.

a vállalat vezetői a széntüzelési próba megkezdése alkalmá-
val elmondották, hogy az idén jelentősen meggyorsult a gagarin hő-
erőmű építése. a szocialista brigádok vállalták, hogy az ötös
blokkot az előírt határidőnél két hónappal korábban üzembehelyezik.
a nagyberuházás előrehaladásának jelenlegi állapotában minden
remény megvan arra, hogy a gagarin hőerőmű ötödik blokkja - a no-
vemberi határidő helyett már szeptemberben villamosenergiát szol-
gáltat. /mti/
-.-

bb 45. 2.000 liba kísérletben

vid/um kz cz

1972. augusztus 10.

az orosházi új élet tsz-ben, ahol negyvenfezer törzsludat
gondoznak s évente egy millió naposlibát keltenek, májlibatömési
kísérlet kezdődött csütörtökön. egyszerre 2000 liba gépi tömését
kezdték meg. a kísérlettel arra keresnek választ, milyen fajta
ad azonos tartási, tömési körülmények között nagyobb májat. oros-
házán ugyanis évek óta foglalkoznak külföldi fajták meghonosí-
tásával, az őshonos orosháza környéki májliba szelektálásával és
keresztezésével. a tömési kísérletben tisztavér landesi, magyar-
rajnai keresztezésből származó egyedek és szelekcióval javí-
tott magyar májlibák vesznek részt. /mti/
-.-

14.35/um

- 29 -

bb. 46. az ezredik „zsiráf”,

vid kz/1l cz

1972. augusztus 10.

az afit vállalatok közül egyedül a soproni foglalkozik autófelszerelési cikkek, garázsberendezések gyártásával. a fiatal mindössze két éve működő, üzemben csütörtökön ke lekerült a gyártó szalagról az ezredik „zsiráf”, a hidraulikus meghajtású kisméretű szervizműhelyekben kiválóan alkalmazható, motorkiemelőt darut tavaly kezdte el gyártani a soproni vállalat. eddig elsősorban csehszlovákiába az idén pedig, a hazai garázsokon kívül már egyiptomba is exportáltak belőlük. az ezredik „zsiráfot”, kubába szállították./mt1/

-. -

bb 47. szülők az iskolákért bács-kiskunban

vid/um kz cz

1972. augusztus 10.

a család és az iskola kapcsolatáról tárgyalt csütörtöki ülésén a hazafias népfront bács-kiskun megyei elnöksége, megállapították, többek között, hogy a helyi népfrontbizottságok, főként pedig azok nőbizottságai eredményesen szervezik, irányítják a szülői munkaközösségek tevékenységét. ennek eredménye, hogy az utóbbi években sokat javult a szülők és a pedagógusok kapcsolata városon, falun és tanyán egyaránt. mind több szülő megérti a z egységes, szocialista szellemű gyermeknevelés fontosságát. ugyanakkor részt vállalnak az iskolák csinaosításából, segítik az oktatási feltételek javulását is. az iskolák meszelésén, kisebb tatarozáson kívül például felsőszentivánon az új nevelőotthon belső díszítéséből vállaltak részt. kunszentmiklóson szertár kiegészítését támogatják a szülők. a további tennivalók között szerepel a megyében a veszélyeztetett helyzetben élő gyerekekkel való fokozott törődés, az iskola-egészségügy fejlesztése, a kollégium-építési akció, valamint a tanyai iskolák villamosításának támogatása./mt1/

-. -
- 30 -

14.40/um

NA-161e

bb 48. magyar küldöttség az afro-ázsiai nők konferenciáján

mm/ny zs -cz

1972. augusztus 10.

a magyar szolidaritási bizottság és a magyar nők országos tanácsa közös delegációja - makoldy mihályné és hlínyánszky istváné - ulan batorba utazott az afro-ázsiai nők 2. konferenciájára./mt1/

-. -

bb 49. eseménydus program augusztus 20-án budapesten

t tf/fk/ny zs -cz

1972. augusztus 10.

az augusztus 20-i budapesti eseményekről - köztük a hagyományos víziparádéről és légitűzetről - tartottak csütörtökön sajtótájékoztatót a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnökségének, az mhsz budapesti vezetőségének és a kisz központi bizottsága honvédelmi és sportosztályának képviselői a „magyar”, nevű hajó fedélzetén.

kiemelkedő esemény lesz -augusztus 20-án délelőtt - az országház előtt kossuth téren az évről-évről erre az ünnepnapra időzített tisztavatás: a zalka máté katonai műszaki főiskola, a kossuth lajos katonai főiskola és a kilian györgy repülő műszaki főiskola, valamint a karikás frígyes katonai kollégium végzős hallgatóit - ünnepélyes fogadalmattal - avatják tiszté. voltaképpen az egész ország tanuja lehet az eseménynek, mert az avató ünnepséget a televízió is közvetíti.

hagyományossá vált már az augusztus 20-i budapesti honvédelmi nap, amelyet ezuttal is a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége rendez a magyar néphadsereg kijelölt alakulatai s az állami és tömegszervezetek közreműködésével. a budapestieknek és a tv-nézők milliós táborának érdekes - és a korábbi évekenél is tartalmasabb - programot ígér a parlament épülete előtti dunai vízi- és légitűzetről.

szocialista alkotmányunk jegyében, az alaptörvény megszületésének 23.évfordulóján rendezik meg a mostani budapesti honvédelmi napot. az előkészítésben résztvevő néphadsereg-alakulatok katonái, az mhsz sportolói és aktivistái, az üzemek dolgozói és a kisz-fiatalok szárai sok gyakorlással és gondos munkával készülnek az augusztus 20-i programra. jó alkalom lesz a rendezvény arra, hogy megismertesse a résztvevőket és a tv-nézők népes táborát a magyar néphadsereg és az mhsz technikai eszközeinek egy részével. izelítőt ad abból, hogy vizen és levegőben milyen nagy felkészültséget, helytállást és ügyességet kíván a korszerű technika biztos kezelése.

/folyt köv/
15.00/ny

-31-

NA-1540

bb 49. / eseménydus.....folyt/ny

fanfárok jelzik majd 11 órakor a parlament előtti parton a parádé kezdetét. Kelemen győző, az mhsz budapesti titkára mond ünnepi köszöntőt. a dunán ezután piros és nemzeti színű zászlós motorcsónakok tűnnek fel, majd élőképek következnek. uszó kompokon az alkotmány gondolatait, a negyedik öt éves terv céljait, az ifjuság tettekkésztségét, az mhsz-t, a fegyverbarátságot és a varsói szerződés tagállamainak összeforrott ságát szimbolizáló élőképeket láthat a közönség. fővárosi nagyüzemek kollektívái is közreműködnek az élőképek megjelenítésében.

a víziparádéval egyidejűleg a levegőben zászlós helikopterek nyitják meg a légi műsort, amelyben az mhsz motoros és vitorlázó sportrepülői is bemutatják felkészültségüket, tudásukat. nagyfokú technikai tudást kívánó műsorszám lesz az ejtőernyős légi vontatás és a vitorlázó repülőgéppel történő vízreszállás, amelynek végrehajtásában az mhsz kiváló repülő sportolói vesznek részt. izgalmas és látványos produkciónak ígérkezik a motoros repülő ballonvadászata, az egyéni és kötelék műrepülők bemutatója, majd a csoportos ejtőernyős ugrás füstölőkkel és zászlókkal.

az előző évekhez képest gazdagabb lesz a magyar néphadsereg alakulatainak légi- és vízibemutatója is. a nézők láthatnak többek között uszó harckocsit és páncélozott szállító harci járműveket, különféle helikoptereket és sugárhajtású repülőgépeket. érdekes színpont lesz az aknász naszádok által végrehajtott manőver-sorozat is. a különféle bemutatókon alkalmazott technikai eszközöket jó felkészültségű katonák, tisztek és tiszteltyettesek kezelik, akik nagy többségükben az mhsz különböző klubjaiban és tanfolyamain ismerkedtek meg a most már biztosan működtetett technikai alkalmatosságok rejtelmével, kezelési alapfogalmaival.

fénypontja lesz - a szó szoros értelmében is - az ünnepnapnai az esti tűzijáték a gellérthegy ormán. az idén a iii. országos ifju gárda szemle ,, fináléja,, is gazdagítja az augusztus 20-i eseménysorozatot a fővárosban. a szemle augusztus 15-től kezdődik, sok-sok ezer részvevője lesz a csaknem 40 ezer ifju ifjugárdista közül. dunaujvárosban például lövészversenyt, menetdal-versenyt tartanak, székesfehérvár környékén harci turát rendeznek az ezer éves város jubileumi eseményeihez kapcsolódóan. az országos szemléről augusztus 20-án mintegy 600 ifjugárdista jön el az alkotmány napján a budapesti eseményekre. /mti/

15.05/ny

-32-

KA 15W

bb. 51. magyar-szovjet építőgép-gyártásszakosítás

1 v/pf/ie/il cz

1972. augusztus 10.

czibor valéria, az mti hirmagyarzója írja:

a közelmúltban írták alá a kohó- és gépipari minisztérium és a szovjetunió építő-, utépitő- és kommunális gépgyártási minisztériuma közötti kétoldalu gyártásszakosítási egyezményt. e szerint magyarország egy, a szovjetunió pedig huszonhárom berendezéssel gyárt olyan mennyiséget, amelyből a partner igényei is kielégíthetők.

a megállapodás hazánk számára igen kedvező, hiszen a szovjetunió azoknak a berendezéseknek a gyártását vállalta, amelyek előállítását itthon nem kifzetődő, s ezért eddig még egyetlen vállalat sem készítette. ugyanakkor a magyar gépiparra olyan vasúti vasbetonalj gyártó-berendezés készítését szakosították, amelyből már 15 éve hazánk elégíti ki a szovjetunió igényeit. az éremport fővállalkozó vállalatától gyártósort vásárolt a szovjetunió, s ezekből 10 komplett gyárat szereltek fel. a negyedik öt éves tervidőszakra további 18 vonalat rendelt a szovjet partner, mintegy 40 millió rubel értékben. cserébe különböző építő-, utépitő- és köztisztasági berendezéseket kapunk, többek között exkavátorokat, buldozereket, aszfaltterítőket, utlocsoló- és mosógépeket, hőeltakarító berendezéseket, uthengereket. a 23 féle berendezésből összesen 20 millió rubel értékben vásárolunk 1975-ig.

a szakosítási egyezményben szereplő termékekre már korábban is kiterjedt a két ország árucseré forgalma most azonban különösen szilárdabbá vált egymás számára ezeknek a gyártmányoknak a magyar és a szovjet piaca. az egyezmény szerint a partnerek kötelesek termékeiket állandóan tovább fejleszteni, hogy mindenszaki fejlesztésben és a tudományos kutatásban ugyancsak együttműködik a két ország.

/folyt.köv./

15.35/il

I addig kasmire

- 33 -

KA 16 3E

bb. 51./ magyar - szovjet folyt./ 11

vasbetonalj-gyártó berendezést a kgst tagállamok közül egyedül hazánkban készítenek, ezért különösen érdekeltek vagyunk a sokoldalú gyártásszakosítási egyezmény mielőbbi megkötésében is. előkészítése már javában folyik, s előreláthatólag az év végén írják alá a kgst-országok. hazánk körülbelül 5-7 építőipari gép gyártására szakosodik, s mi látjuk el a többi szocialista országot is néhányfajta építőipari kisgéppel, aszfalt- és betonkeverőgéppel, s nem utolsósorban vasbetonalj-gyártóberendezéssel./mti/

..-

bb. 53. újabb gombamérgezeteket szállítottak a tatabányai kórházba

vid kz/11 cz

1972. augusztus 10.

sok ágyat foglalnak el a gombamérgezetek tatabányán a megyei kórház belgyógyászati és gyermekosztályán. a múlt héten egy négy tagú családot szállítottak be. valamennyiük állapota kielégítő tovább javult a budapesten gombamérgezést szenvedett tatabányai tanárnak, garami jánosnak az állapota is, de még egy hétig kórházi kezelésre szorult. legújabbán pedig orosz lányból vittek be gombamérgezeteket. sikolya istván orosz lány lakos a 18-as akna melletti erdőben szedett gombát. szakértőnek nem mutatta meg, mondván, hogy ismeri a gombafajtákat. ugyanakkor adott belőle börcsök péternének, aki megfőzte és családjával közösen elfogyasztotta. a 48 éves börcsöknét továbbá 16, 14 és 11 éves éves gyermekeit, valamint a 20 éves végűt, aki ugyancsak evett a gombából, tatabányán gyógyítják. állapotuk nem életveszélyes, de hosszabb kórházi kezelésre szorulnak, mivel időben bekerültek, remélhető, hogy a vese- és májkomplikációkat elkerülik./mti/

..-

bb. 52. a magyar bányaeépítés rekordja a mecsekben - program szerint termel az ércbánya vállalat 4-es üzeme

vid ká/11 cz

1972. augusztus 10.

hajnal irén, az mti tudósítója jelenti:

a magyar bányaeépítés páratlan teljesítménye a mecseki ércbányászati vállalat 4-es üzeme, amelynek építését befejezték és a közeli bányásznapon ünnepélyesen felavtják. feladata átvenni a kimerülő első magyar uránbánya szerepét.

- 34 - /folyt.köv./

16.00/11

NA-1710

bb. 52. a magyar folyt./ 11

a kivitelezés üteme egyedülálló az országban. a bányászati beruházási szabályzat olyan üzem építésére, mint a 4-es bányára, kilenc évet ír elő. a termelési igények ezzel szemben azt kívánják, hogy ezt az időt két évvel megrövidítsék. szovjet tervek és tapasztalatok felhasználásával a baráti országokból érkezett berendezések segítségével, szovjet szaktanácsadók közreműködésével az aknaépítés új útját választották. az aknamélyítők rendkívül nehéz körülmények között haladtak előre. a 876 méteres légakna majd a 1146 méteres szállítóakna mélyítése közben sok-sok akadályllyal kellett megbirkozniuk. eközben hazai és nemzetközi viszonylatban is kiemelkedő teljesítményeket értek el új eljárásokat vezettek be a jelenkező geológiai nehézségek leküzdésére.

a 4-es bányáüzemet általában a „legek”, jellemzik. mélysége középeurópában is egyedülálló. itt van Magyarország legmélyebb emberjárta pontja. a rangos címek azonban temérdek költséget áldozatos sokszor hősi munkát, helytállást takarnak. a nagy távolságok miatt, a hazai bányák közül itt épült a legyorsabb szállítóakna. az óriás torokban ötven kilométeres óránkénti sebességgel közlekednek a kasok. a koope szállító gép magyar terv alapján készült és eddigi működése alatt kitűnően vizsgázott. teljesítményére jellemző, hogy egy kasban hatvannégy embert utazhat egyszerre, vagy nyolc rakott csillét szállít. nagy szerepe van itt a szellőztetésnek is. percenként tízezer köbméter levegőt szívnak a bányán keresztül. ezzel a 38-42 fokos közethőmérséklettől felmelegedett levegőt 22-24 fokosra hűtik.

az üzem külszínén is modern szép épületek emelkednek. az ötvenöt méter magas aknatorony szomszédja a szociális tömb a fürdő, az öltöző. közelében helyezkedik el a tágas étterem, jól felszerelt konyhával. a zavartalan üzemelés érdekében fontos egység a tmk műhely, amely méretét tekintve gépüzemnek is beillik.

az avatóünnepségre készül a számvetés az eddigi munkáról és itt van mivel büszkélkedni: sok-sok erőfeszítés árán a vállalat szerint elkészült a bányára. hét évre az első kapavágás után 1971 augusztus végén megtartották a termelési premiért, napszintre szállították az első csille uránércet. az azóta eltelt év alatt az üzem fokozatosan átvette a nyugalomba vonult 1-es bányára szerepét, sőt a termelés első évét élüzem szinten teljesítették, s a kollektiva elnyerte a „szocialista munka üzeme”, megtisztelő címet./mti/

..-

- 35 -

NA-1710

bb. 54. az nszep berlini bizottságának küldöttsége budapestén

i/gy/mm/rj zs la

1972. augusztus 10.

csütörtökön az mszmp budapesti bizottságának meghívására érkezett budapestre a német szocialista egységpárt berlini bizottságának küldöttsége, konrad naumann-nak a német szocialista egységpárt központi bizottsága tagjának a berlini pártbizottság első titkárának vezetésével. a hét tagu delegációt délután a budapesti pártbizottság székházában fogadta németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára. a megbeszélésen tájékoztatta a vendégeket a pártbizottság munkájáról továbbá a főváros életéről, fejlesztésének terveiről.

a megbeszélésen részt vett nagy richard a budapesti pártbizottság titkára, bodonyi pálné, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára, valamint a budapesti pártbizottság több vezető munkatársa.

ott volt balon siegfried, nagykövetségi tanácsos a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

bb. 55. a szovjet jogásküldöttség látogatásai

t/tf/pf/rj zs la

1972. augusztus 10.

kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke csütörtökön fogadta azt a szovjet jogász-delegációt, a. f. gorkin, a szovjetunió legfelsőbb bíróságának elnöke vezetésével tanulmányi látogatáson tartózkodik hazánkban. találkozott és megbeszéléseket folytatott a küldöttség dr. szénási géza legfőbb ügyésszel és dr. korom mihály igazságügyminiszterrel. látogatást tettek a szovjet vendégek a fővárosi bíróságnál is, ahol patkós lajos elnök fogadta őket. /mti/

--

Amely

17.25 rj

- 36 -

9.17.17

aubb. 56. „Lőrinc tétovázott,, - lassan közeledik az óceáni Levegő határvonala

i/ba/fk/rj ie la

1972. augusztus 10.

az augusztus 10.-i Lőrinc napról azt tartja a népi megfigyelés, hogyha akkor jó idő van, hosszú „borérlelő,, verőfényes ősz, elkenkező esetben az őszi hónapokban csapadékos, nedves időjárás várható. az idei Lőrinc napja nem adott határozott választ, biztató prognózist. napközben ugyan fülledt, meleg idő volt, a hőmérő higanyszála sokhelyütt a 30 fok fölé emelkedett. a napot azonban a déli óráktól kezdve egyre erősebben gomolyfelhők borították el.

a felhőképződést elősegítette a hét elején az atlanti óceán felett kialakult gyorsan örvénylő nedves légtömegek közeledése. európa két legfontosabb időjárási zónára szakadt. a madrid, zürich, prága, helsinki vonaltól nyugatra már a hűvös, nedves óceáni eredetű levegő uralodik. ennek megfelelően ott az időjárás az évszakhoz képest hűvös. ugyanakkor e vonaltól keletre még meleg, de már növekvő nedvességtartalma a levegő. ez okozta az elmúlt napok forró, az átlagosnál melegebb, párás időjárását. a növekvő nedvességtartalom egyre kedvezőbb feltételeket teremt a helyi záporok és zivatarok kialakulásához. a következő 36 órában a választóvonal közelebb kerül a kárpát-medencéhez, ám az a hőmérséklet alakulásában nem okoz lényeges változást.

a meteorológiai intézet előrejelzése szerint a következő öt napban túlnyomóan derült, száraz, meleg idő lesz. a közeledő óceáni légtömegekkel elsősorban a nyugati határszélen és a dunántúlon „csapnak össze,, a jelenleg a kárpát-medencében található légtömegek a hét végén a hőmérséklet továbbra is 30 fok felett marad. /mti/

--

bb. 57. lopták a fűtőolajat, félmillió forinttal károsították meg a társadalmi tulajdont-negyvenkilenc vádlottat ítélte el a bíróság

i/tf/fk/rj zs la

1972. augusztus 10.

csütörtökön hirdetett ítéletet budapestén a xxi.- xxii. kerületi bíróság dr. kádár mihály tanácsa a társadalmi tulajdont károsító, folytatólagosan és bünszövetségben elkövetett csalással vádolt kóczián józsef és 51 társa ügyében. egyhónapos tárgyalás után a bíróság 49 vádlott bűnösségét állapította meg.

/folyt.köv./

17.40 rj

- 37 -

9.18.10

bb. 57. / Lopták a fűtőolajat... 1. folyt./rj

a vádlottak - akik közül 19-en az áfor gépkocsivezetői, kocsi-kísérői és fuvarszervezői voltak - a különböző vállalati és termelőszövetkezeti megrendelők részére történt fűtőolaj-szállítások során kis híján félmillió forint értékben károsították meg a megrendelőket. sa szállítmányokból eltulajdonított - esetenként 500-600, előfordult, hogy 2000-3000 liter-- fűtőolajat előre kiépített vevőkörüknek adták el, olyan orgazdáknak, akik zömükben maguk is viszonteladók voltak, például áfész-telepvezetők, tüzelőanyagkereskedők. a fuvarokat a vádlottak rendszerint úgy szervezték, hogy olyan szállításokhoz osztatták be magukat, ahol a címzettnél az olajat ellenőrzés, mérés nélkül vették át.

a bíróság kóczián józsefet egyévi és hat hónapi, laczi bélát két évi és nyolc hónapi, kaposi gábort egyévi, pácsa sándort egyévi és hat hónapi, külkey gábort egyévi, kiss sándort kilenc hónapi börtönbüntetésre ítélte, valamennyien gépkocsivezetők voltak és a bűnper 1.-5. rendű vádlottai; a fuvarszervezők közül csákányi istván 16, sipos lajos 18, waszner jános 14 hónapi börtönbüntetést kapott; az orgazdák közül cserényi istvánnét egyévi és hat hónapi, nagy lajosnét kilenc hónapi szabadságvesztéssel sújtották.

ítéleti indokolásában a bíróság külön felhívta a figyelmet arra hogy bűncsemményüket a vádlottak nagyrészt azért követhették el, mert az állami megrendelők elmulasztották a szállítmányok átvételének pontos mennyiségi ellenőrzését, jellemző, hogy a hiányt észre sem vették, így egyetlen egy esetben sem jelentettek be kárigényt. /mti/

--

bb. 58. kolera elleni oltást kapnak az algériába utazók- az egészségügyi minisztérium közleménye

rj la 1972. augusztus 10.

az egészségügyi világszervezet közlése szerint algéria és marokkó területén kolera megbetegedéseket észleltek. ezért az egészségügyi minisztérium elrendelte, hogy az algériába vagy marokkóba kiutazó magyar állampolgárokat a területileg illetékes közegészségügyi-járványügyi állomásokon működő oltóhelyeken kolera elleni oltásban részesítsék és részükre nemzetközi érvényű oltási bizonyítványt adjanak ki. azokat, akik érvényes oltást igazoló bizonyítvány nélkül érkeznek algériából vagy marokkóból magyarország területére, az illetékes egészségügyi szervek karanténba helyezik járványügyi ellenőrzésük végett.

az északafrikai területen a kolera megbetegedés előfordulása nem szokványos úgy, mint a délázsiai országokban. az indiából és egyéb ázsiai országból hazánkba beutazók és odautazók esetében a kolera elleni oltás eddig is kötelező volt és rendszeresen történik. /mti/

--

-38-

KA 1910

bb. 59. időjárásjelentés

rj la

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 10-én, csütörtökön 19 órakor:

fűledt, meleg idő

várható időjárás péntek estig: nappali gomolyfelhőképződés, legfeljebb egy-két helyen délutáni záporral, zivatarral. gyenge, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. fűledt meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 28-33 fok között. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe! --

a bb. 35. sz. hír /hatékonyaknak bizonyultak a beruházások koncentrálására ösztönző intézkedések.../ második bekezdésének negyedik sorában a szöveg helyesen:

... rendelkezésre álló anyagi erőket. azóta a tárcák...

/mti/ --

bb. 60. életveszélyes sérülés- bukás következtében

i/ms/tm/rj la

1972. augusztus 10.

csütörtökön délután háromnegyed háromkor pécelen az isaszeg felé vezető úton motorkerékpárjával bukott bódís gábor 31 éves segédmunkás. a mentők életveszélyes sérüléssel szállították az országos idegsebészeti intézetbe. /mti/

--

-39-

KA 2040

- v é g e -